

**Einverständniserklärung  
zur E-Mail-Kommunikation  
Izjava o suglasnosti za  
komunikaciju putem e-pošte**

Finanzamt Neubrandenburg (RiA)  
Postfach 11 01 40  
17041 Neubrandenburg  
DEUTSCHLAND

Steuernummer / Porezni broj: 070 / \_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Erklärung zur E-Mail - Kommunikation mit dem Finanzamt Neubrandenburg (RiA)  
Izjava o suglasnosti (privola) za komunikaciju s Poreznom upravom Neubrandenburg  
(RiA) putem e-pošte**

Ich, / Ja, \_\_\_\_\_  
Name, Vorname / Prezime, ime

geb. am / rođen/a dana \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum / datum rođenja

\_\_\_\_\_  
Straße, Hausnummer / ulica, kućni broj

\_\_\_\_\_  
PLZ, Ort / poštanski broj, mjesto

\_\_\_\_\_  
Staat / država

stimme der Kommunikation per E-Mail zu. Diese umfasst den Informationsaustausch mit dem Finanzamt per E-Mail in meinen Steuerangelegenheiten. Das Finanzamt kann ebenfalls über die angeführte E-Mail-Adresse mit mir kommunizieren. Mir ist bekannt, dass diese Kommunikation nicht sicher ist und eventuell durch Dritte eingesehen und manipuliert werden kann. Das Risiko, dass dadurch meine steuerlichen Sachverhalte unbefugten Dritten bekannt werden können, ist mir bewusst.

*izjavljujem svoju suglasnost za komunikaciju putem e-pošte (e-maila). Moja suglasnost obuhvaća razmjenu informacija s Poreznom upravom preko e-maila koje se odnose na pitanja mog poreza. Porezna uprava također preko navedene e-mail-adrese može komunicirati sa mnom. Poznato mi je da ovakav način komunikacije nije siguran i da treće osobe istu eventualno mogu pročitati i manipulirati. Svjestan/Svjesna sam rizika da neovlaštene osobe na taj način mogu saznati činjenice o mojim poreznim pitanjima.*

Die Zustimmung gilt für sämtliche E-Mails, die an die im Briefkopf angegebene E-Mail-Adresse gesandt werden, solange ihr Widerruf nicht schriftlich angezeigt worden ist.

*Suglasnost (privola) se odnosi na sve dopise koji se putem elektroničke pošte šalju na e-mail adresu, navedenu u zaglavlju pisma i to sve do priopćenja pismenog opoziva gornje suglasnosti.*

Unabhängig von dieser Erklärung liegt die Entscheidung über die Art des Kommunikationswegs (z. B. E-Mail oder Briefpost) beim Finanzamt.

*Nezavisno od ove izjave, odluku o komunikacijskom kanalu (o tome šalje li se npr. e-mail ili pismena pošta) donosi Porezna uprava.*

**Meine E-Mail-Adresse lautet (bitte lesbar in Druckschrift eintragen)<sup>1</sup>:**  
**Moja e-mail adresa glasi (molimo napisati čitljivim tiskanim slovima)<sup>1</sup>:**

.....

---

Ort, Datum

*Mjesto, nadnevak*

---

Unterschrift <sup>2</sup>

*Potpis <sup>2</sup>*

<sup>1</sup> Sofern das Finanzamt per E-Mail mit Ihrem steuerlichen Vertreter kommunizieren soll, tragen Sie bitte dessen E-Mail-Adresse ein und ergänzen darunter bitte auch dessen Namen und Anschrift. */Ako Porezna uprava treba komunicirati s Vašim poreznim zastupnikom ili punomoćnikom putem elektroničke pošte, molimo unesite njegovu e-mail adresu, a dodatno navedite također njegovo ime i poštansku adresu.*

<sup>2</sup> Die Erklärung muss zwingend vom Steuerpflichtigen unterschrieben werden. Eine Unterzeichnung durch den steuerlichen Vertreter ist nicht zulässig. */ Porezni obveznik obavezno mora potpisati izjavu o sporazumu (privolu). Potpis poreznog zastupnika odnosno punomoćnika nije dopušten.*